

# „Eichsfelder Kessel Nachrichten“

## Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel



Die Gemeinde Niederorschel besteht aus den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niederorschel, Oberorschel, Reifenstein, Rüdigershagen und Vollenborn.

<b>Jahrgang 2022</b>	<b>Niederorschel, den 24. August 2022</b>	<b>Nr. 13</b>
----------------------	---	---------------

**Inhalt:**

**Seite:**

### A Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel

Einladung zur 18. Sitzung des Hauptausschusses Niederorschel am 01.09.2022	... 108
Einladung zur 13. Sitzung des Ortsteilrats Niederorschel am 08.09.2022	... 108
Einladung zur 18. Sitzung des Ortsteilrats Deuna am 09.09.2022	... 109
Einladung zur 13. Sitzung des Ortsteilrats Rüdigershagen am 09.09.2022	... 109

### B Veröffentlichung sonstiger Stellen

Bekanntmachung ( <b>Aufhebung</b> des Erörterungstermins) des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz: Bergrechtliches Planfeststellungsverfahren gemäß § 52 Absatz 2a Bundesberggesetz (BBergG) zur Zulassung des Rahmenbetriebsplanes Erweiterung Kalksteintagebau Deuna der Firma Dyckerhoff GmbH	... 110
Informationen des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“	... 111
Pressemitteilung Landkreis Eichsfeld: Das Umweltamt informiert über unzulässige Wasserentnahmen aus Gewässern	... 111
Pressemitteilung Landkreis Eichsfeld: Einladung zur Informationsveranstaltung: Werde ehrenamtlicher Vormund	... 112

**Herausgeber:**

Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel,  
Telefon: 036076 557-0, Fax: 036076 557-80, E-Mail: [gemeinde@niederorschel.de](mailto:gemeinde@niederorschel.de)

**Bezugsmöglichkeiten:**

Das Amtsblatt kann bei der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel kostenlos angefordert werden (Telefon: 036076 557-0, E-Mail: [redaktion@niederorschel.de](mailto:redaktion@niederorschel.de)), auch als Einzelausgabe oder blattweise. Auf Antrag wird das Amtsblatt elektronisch übersandt.

**Erscheinungsweise:**

nach Bedarf, mindestens im 4-Wochen-Rhythmus,  
auch unter der Internetadresse [www.niederorschel.de](http://www.niederorschel.de) (Aktuelles / Amtsblatt)

---

**Einladung zur 18. Sitzung des Hauptausschusses Niederorschel am 01.09.2022**

---

Am

**Donnerstag, dem 01.09.2022 findet um 18:00 Uhr**

im

**großen Versammlungsraum der Gemeinde Niederorschel,  
Marktplatz 2, 37355 Niederorschel,**

die **18. Sitzung des Hauptausschusses der Gemeinde Niederorschel** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 02.06.2022
4. Erstellung der Tagesordnung für die nächste Sitzung des Gemeinderates
5. Informationen des Bürgermeisters
6. Anfragen

**Im Anschluss folgt der nicht öffentliche Teil.**

gez. Ingo Michalewski  
Bürgermeister

---

**Einladung zur 13. Sitzung des Ortsteilrats Niederorschel am 08.09.2022**

---

Am

**Donnerstag, dem 08.09.2022 findet um 18:00 Uhr**

im

**großen Versammlungsraum der Gemeinde Niederorschel,  
Marktplatz 2, 37355 Niederorschel,**

die **13. Sitzung des Ortsteilrats Niederorschel** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift
- 3.1. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 24.02.2022
- 3.2. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 09.06.2022
4. Informationen des Ortsteilbürgermeisters
5. Vorschläge zur Wahl der Schiedspersonen für die gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinde Niederorschel und der Mitgliedsgemeinden der VG "Eichsfeld-Wipperau"
6. Beratung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Niederorschel gemäß § 83 der Thüringer Bauordnung vom 03. Juli 1994 über die Gestaltung von baulichen Anlagen und die Anbringung von Werbungen im historischen Ortskern vom 14.02.1995 - (Gestaltungssatzung)
7. Beratung zur Festlegung eines Straßennamens für das Wohngebiet „Am Sportplatz“ im Ortsteil Niederorschel
8. Anfragen
9. Einwohnerfragestunde

gez. Ingo Michalewski  
Ortsteilbürgermeister

---

**Einladung zur 18. Sitzung des Ortsteilrats Deuna am 09.09.2022**

---

Am

**Freitag, dem 09.09.2022 findet um 19:30 Uhr**

im

**Gemeindehaus Vollenborn, Alte Schulstraße 8  
37355 Niederorschel, OT Vollenborn**

die **18. Sitzung des Ortsteilrats Deuna** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 27.05.2022
4. Informationen des Ortsteilbürgermeisters
5. Einwohnerfragestunde
6. Vorschläge zur Gestaltung der Friedhofssatzung
7. Beschluss zur Vergabe weiterer Ortsteilratsmittel in den Ortsteilen Deuna und Vollenborn
8. Vorschläge zur Haushaltsplanung 2023
9. Anfragen

**Im Anschluss folgt der nicht öffentliche Teil.**

gez. Alfons Müller  
Ortsteilbürgermeister

---

**Einladung zur 13. Sitzung des Ortsteilrats Rüdigershagen am 09.09.2022**

---

Am

**Freitag, dem 09.09.2022 findet um 18:00 Uhr**

im

**Gemeinschaftsraum im Mehrgenerationenhaus Rüdigershagen,  
Am Gutshof 11, 37355 Niederorschel,**

die **13. Sitzung des Ortsteilrats Rüdigershagen** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 17.06.2022
4. Beratung zur Festlegung eines Straßennamens für einen Bereich der ehemaligen Straße nach Hüpstedt im Ortsteil Rüdigershagen
5. Informationen des Ortsteilbürgermeisters
6. Anfragen
7. Einwohnerfragestunde

**Im Anschluss folgt der nicht öffentliche Teil.**

gez. Michael Kohl  
Ortsteilbürgermeister

**Bekanntmachung (Aufhebung des Erörterungstermins) des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz:  
Bergrechtliches Planfeststellungsverfahren gemäß § 52 Absatz 2a Bundesberggesetz (BBergG) zur Zulassung des Rahmenbetriebsplanes Erweiterung Kalksteintagebau Deuna der Firma Dyckerhoff GmbH**



**Bekanntmachung**

Die Dyckerhoff GmbH, Werk Deuna, Industriestraße 7 in 37355 Niederorschel stellte beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) den Antrag auf Zulassung des Rahmenbetriebsplanes nach § 52 Abs. 2a Bundesberggesetz (BBergG) für die Erweiterung des Kalksteintagebaus Deuna in den Landkreisen Eichsfeld, Kyffhäuserkreis und Unstrut-Hainich-Kreis, 37355 Deuna, 99713 Keula und 99976 Zauröden, Gemarkung Deuna, Rüdigershagen, Keula, Zauröden und Kleinkeula. Das Vorhaben umfasst die Flurstücke 1, 2, 6, 7, 8/1, 203/2, 200 und 198, Flur 2, Gemarkung Zauröden, 4/1, 4/2, 6/1, 6/2, 8/3, 10/3, 10/4, 10/6, 16/2, 16/3 und 16/4, Flur 4, Gemarkung Zauröden, und die Flurstücke 21/4, 21/7, 968 und 970/2, Flur 5, Gemarkung Keula.

Für dieses Vorhaben besteht eine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach § 1 Nr. 1b) Anstrich aa) der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung bergbaulicher Vorhaben.

Die Bekanntmachung über die Auslegung der vollständigen Antragsunterlagen in der Zeit vom 06. April bis einschließlich 05. Mai 2022 und das Abhalten eines Erörterungstermins am 21. und 22. Juni 2022 erfolgten am

- 28. März 2022 im Thüringer Staatsanzeiger, öffentlicher Teil
- 30. März 2022 im Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel „Eichsfelder Kessel Nachrichten“, sowie zusätzlich in den Schaukästen / Schautafeln der Gemeinde
- 01. April 2022 im Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf „Helbebote“, sowie zusätzlich in den Schaukästen / Schautafeln der Gemeinde
- 02. April 2022 in der Tageszeitung „Thüringer Allgemeine“
- 08. April 2022 im Amtsblatt der Gemeinde Dünwald „Dünwald Echo“, sowie zusätzlich in den Schaukästen / Schautafeln der Gemeinde

Mit Bekanntmachung vom 13. Juni 2022 wurde der dort genannte Erörterungstermin auf den 07. und 08. September 2022 ab 10.00 Uhr in der Lindenhalle, Schützenstraße 11c in 37355 Niederorschel verlegt.

Hierzu wird bekannt gegeben:

Der in der Bekanntmachung vom 13. Juni 2022 genannte Erörterungstermin am 07. und 08. September 2022 ab 10.00 Uhr in der Lindenhalle, Schützenstraße 11c in 37355 Niederorschel wird **aufgehoben**.

Ein neuer Termin zur Erörterung der rechtzeitig und formgerecht erhobenen Einwendungen **wird zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben**.

Jena, den 04. August 2022

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz

Der Präsident  
Mario Suckert

**Bereitschaftsdienst für August und September 2022**

**Kontakt:**

Telefon: 036076 569-0 (24 h)  
Fax: 036076 569-32  
E-Mail: service@waz-ek.de  
Internet: www.waz-ek.de



**WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND  
EICHSFELDER KESSEL**

**Geschäftszeiten:**

Montag 13:30 – 15:30 Uhr  
Dienstag und Freitag 09:30 – 11:45 Uhr  
Donnerstag 09:30 – 11:45 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr

**Bei Verhinderung bitte die Rettungsleitstelle des Landkreises Eichsfeld unter 03606 5066780 kontaktieren.**

**Ortsnetzspülungen: 22.08.2022 – 26.08.2022 Deuna, Vollenborn  
05.09.2022 – 09.09.2022 Niederorschel, Hausen**

Änderungen vorbehalten, Infos unter [www.waz-ek.de](http://www.waz-ek.de) möglich. Bei Fragen rufen Sie uns bitte an. In diesem Zusammenhang können zeitweise Trübungen nicht ausgeschlossen werden. Wir bitten Sie, Ihren Hausanschluss entsprechend zu spülen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

**Ihr Wasser- und Abwasserzweckverband  
„Eichsfelder Kessel“  
Breitenworbiser Straße 1  
37355 Niederorschel**

**Pressemitteilung Landkreis Eichsfeld:  
Das Umweltamt informiert über unzulässige Wasserentnahmen aus Gewässern**



**Landkreis  
Eichsfeld**

Auf Grund der Trockenheit führt die untere Wasserbehörde des Landkreises Eichsfeld derzeit vermehrt Gewässerschauen durch. Dabei wurden zahlreiche ungenehmigte Wasserentnahmen an Bächen, Flüssen und Standgewässern festgestellt.

Deshalb wird nochmals darauf hingewiesen, dass im Rahmen des Gemeingebrauchs (§ 25 Thüringer Wassergesetz) nur das Schöpfen mit Handgefäßen zur Wasserentnahme zulässig ist.

Alle anderen Wasserentnahmen, insbesondere auch der Einsatz von Pumpvorrichtungen, bedürfen einer wasserrechtlichen Erlaubnis. Ungenehmigte Wasserentnahmen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden.

Die Gewässer leiden an akutem Wassermangel und es fehlt weiterhin an ausreichenden Niederschlägen.

Erhebliche Beeinträchtigungen der Gewässer sind zu vermeiden, um die Tiere und Pflanzen vor Schaden zu bewahren. Die ökologische Bedeutung der Gewässerlebensräume ist zu schützen. Alle Eingriffe, also auch Wasserentnahmen, die die Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes oder das Landschaftsbild erheblich beeinträchtigen können, sind verboten.

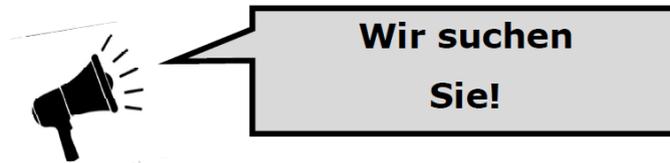
Aus diesem Grund darf auch das Schöpfen mit Handgefäßen nur so erfolgen, dass die Gewässer nicht geschädigt werden.

Sollte die Trockenheit anhalten und sich die Situation an den Gewässern weiter verschlechtern, wird das Landratsamt Eichsfeld eine Allgemeinverfügung bis hin zu einem Verbot des Gemeingebrauchs an Flüssen und Bächen erlassen.

**Pressemitteilung Landkreis Eichsfeld:  
Einladung zur Informationsveranstaltung: Werde ehrenamtlicher Vormund**



Jugendamt



**Einladung zur Informationsveranstaltung:  
Werde ehrenamtlicher Vormund**

Was ist ein ehrenamtlicher Vormund:

- kurz: rechtlicher Elternteil

Die Aufgaben eines Vormundes können durch einzelne Bürger und Bürgerinnen wahrgenommen werden.

Oftmals reichen schon ein paar Stunden im Monat aus, um eine Bezugsperson für ein Kind oder einen Jugendlichen zu werden.

**Möchten Sie mehr erfahren?**

Dann nehmen Sie sich die Zeit und kommen

**am 14.09.2022, um 18 Uhr,**

in das Veterinäramt (Friedensplatz 1) nach Worbis.

Anmeldungen unter:

Tel.: 03606 650-5151, -5156

E-Mail: [jugendamt@kreis-eic.de](mailto:jugendamt@kreis-eic.de)

